

Kullanım kılavuzu

TM7

thermomix
VORWERK

İçindekiler

1 Başlamadan önce 3
1.1 Bu doküman hakkında 3
1.2 Kullanıcının yükümlülükleri 4
2 Ürüne genel bakış 5
3 Amaca uygun kullanım 6
3.1 Maksimum dolum miktarları 7
3.2 Kullanım sınırları 7
4 Güvenliğiniz için 7
4.1 Güvenli bir kurulum yerinin seçilmesi 8
4.2 Yüksek sıcaklıklarda dikkatli çalışılması 8
4.3 Gıda maddelerinin güvenli hazırlanması 10
4.4 Cihazın ve aksesuarların güvenli kullanımı 10
4.5 Cihaz ve aksesuarların temizliği ve bakımı 11
5 İlk çalıştırma 11
5.1 Kurulum yerinin seçilmesi 11
5.2 İlk temizlik 11
5.3 İlk kez açma 11
5.4 Çalıştırma 12
6 Aksesuarları tanıyın 12
6.1 Karıştırma kabı 12
6.2 Karıştırma kabının parçalarına ayrılması 12
6.3 Karıştırma kabının birleştirilmesi 13
6.4 Spatula 14
6.5 Süzgeç 14
6.6 Çırpma teli 14
6.7 Varoma® 15
7 Kullanım 15
7.1 Açma ve kapama 15
7.2 Kapağın açılması ve kapatılması 15
7.3 Hızın ayarlanması 16
7.4 Hız kademelerine genel bakış 16
7.5 Sıcaklığın ayarlanması 16
7.6 Zamanın ayarlanması 16
7.7 Karıştırma kabının boşaltılması 16
7.8 Ana menü 16
7.9 Başlangıç ekranı 16
7.10 Ara 17
7.11 Tarifler 17
7.12 Manuel pişirme 17
7.13 Modlar 17
7.14 Daha fazla 17
7.15 Buharda pişirme 17
8 Temizlik 18
8.1 Ön yıkama 18
9 Düzenli bakım 19
9.1 Karıştırma bıçağının değiştirilmesi 19
10 Arızaların giderilmesi 19
11 Cihazın Bertaraf Edilmesi 20
12 Teknik Bilgiler 20
12.1 Boyutlar ve ağırlık 20
12.2 Güç ve elektrik bağlantısı 20
12.3 Güvenlik ve test işaretleri, uygunluk 20
12.4 Malzeme 21
12.5 Bağlantı özellikleri 21
12.6 Üretici 21

1 Başlamadan önce

Thermomix® TM7 ürününüzü satın almış olduğunuz için sizi kutlarız!

1. Thermomix® TM7 ürününü ve aksesuarlarını ilk kez kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun.
2. Thermomix® TM7 ürününüzü yakından tanıyın.
3. Bunun için Thermomix® danışmanları tarafından yapılan bir tanıtım etkinliğine katılabilir, internetteki ve cihaz üzerindeki kılavuzları inceleyebilirsiniz.

1.1 Bu doküman hakkında

Fonksiyonlar ve aksesuarlar

Bu belgede tarif edilen fonksiyonların bazıları tüm bölgelerde mevcut olmayabilir. Ayrıntılı bilgi için lütfen danışmanınıza başvurun.

Telif Hakkı

Metin, tasarım, fotoğraflar ve illüstrasyonlar için telif hakları Vorwerk International & Co. KmG, İsviçre firmasına aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının tamamının veya bir kısmının Vorwerk International & Co. KmG firmasının yazılı izni olmaksızın her türlü elektronik, mekanik, fotomekanik ortamda çoğaltılması, kaydedilmesi ve çıktısının alınması veya üçüncü kişilerle paylaşılması yasaktır.

1.2 Kullanıcının yükümlülükleri

Vorwerk cihazının ve aksesuarlarının sorunsuz bir şekilde çalışmasını sağlamak için aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihaza ait dokümanların hepsini dikkatlice okuyun.
- Cihazla birlikte verilen dokümanları ihtiyaç duyduğunuzda kolayca bulabileceğiniz bir yerde muhafaza edin.
- Hasarların en kısa zamanda giderilmesini ve hasarlı parçaların derhal değiştirilmesini sağlayın. Bunun için müşteri hizmetlerine başvurun.

2 Ürüne genel bakış

A



A TM7 karıştırma kabı

1	Kapak başlığı
2	Karıştırma kabı kapağı
3	Kapak açıklığı
4	Paslanmaz çelik kap
5	Yalıtımlı kap
6	Hacim ölçüm işaretleri
7	Karıştırma bıçağı mili
8	Karıştırma bıçağı
9	Karıştırma bıçağı contası
10	Bıçak kilitleme kolu
11	Tutma kolu
12	Bağlantı modülü ve bağlantı pimleri

Karıştırma kabı içinde yiyeceklerinizi hazırlayabilir ve ısıtabilirsiniz. Karıştırma kabı şunlardan oluşur: Kapak **(2)** ile kapak başlığı **(1)**, paslanmaz çelik hazne **(4)**, karıştırma bıçağı **(8)**, yalıtımlı kap **(5)** ile karıştırma bıçağı kilitleme kolu **(10)** ve tutma kolu **(11)**.

Pişirme sırasında kapak başlığı, kapak üzerinde kalır. Karıştırma kabı kapağını temizlerken veya Varoma®'yı yerleştirirken kapak başlığını çıkarabilirsiniz.

Paslanmaz çelik karıştırma kabı içinde 0,5 litrelik aralıklarla hacim ölçüm işaretleri **(6)** bulabilirsiniz. Maksimum doldurma miktarı 2,2 litredir ("max" işareti).

Hacim ölçüm işareti	**Dolum miktarı**
max	2,2 litre
II	2 litre
I	1 litre

B



B Thermomix® tabanı

13	Karıştırma bıçağı için açıklık
14	Karıştırma kabının bağlantı modülü
15	Kaydırma ayağı
16	Tartı ayakları
17	10 inç çoklu dokunmatik ekran
18	Güç düğmesi

Ana cihazda büyük bir dokunmatik ekran **(17)** ve bir düğme **(18)** yer alır.

Arkada kaydırma ayağı **(15)** bulunur. Ana cihazı ön kısmından kaldırdığınızda cihazı rahatlıkla kendinize doğru çekebilir ve tezgah üzerinde hareket ettirebilirsiniz.

Öndeki ayaklar **(16)** kaydırma ayağıyla birlikte hem sağlam duruş içindir hem de tartı işlevi görür.

Karıştırma kabı, karıştırma kabı 6'lı bağlantı modülü **(14)** üzerinden tabana bağlanır.

2. hız kademesi üzerindeki hızlarda karıştırma kabı ile karıştırma kabı kapağı **(2)** tabana sağlam şekilde kilitlenir.

C



C Varoma®

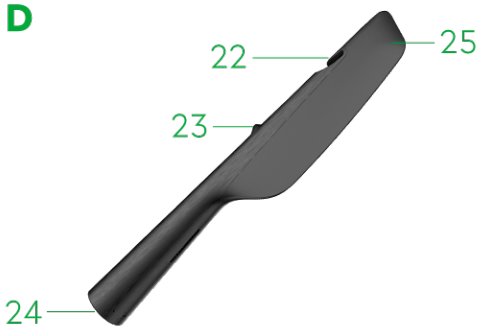
19	Varoma® kapağı
20	Varoma® tepsisi
21	Varoma® tabağı

Varoma® üç parçalıdır ve tabak, tepsi ve kapaktan oluşur. Varoma® tabağında ve Varoma® tepsisinde buharın geçebilmesi için delikler vardır.

Bu delikler her katta buharda pişirme yapılabilmesini sağlar. Tepsi, aynı kap içinde başka yiyeceklerin de pişirilebilmesine olanak sağlar.

Bu sayede örneğin karıştırma kabı içindeki süzgeçte **(E)** patates haşlarken, Varoma® tabağında sebze ve tepside de balık pişirebilirsiniz. Varoma® kapağıyla Varoma® tabağının üstü örtülür.

D



D Spatula

22	Spatula kancası
23	Spatula desteği
24	Spatula hamur alyanı
25	Spatula ucu

Spatulayla karıştırma kabı içinde çalışabilirsiniz. Bunun esnek tarafıyla karıştırma kabı içindeki hamur, krema veya dondurma gibi yiyecekler sıyrılarak çıkarılabilir.

Spatulanın ayrıca pratik bir kancası **(22)** vardır; bununla sıcak süzgeci **(E)** karıştırma kabından çıkarabilirsiniz.

Spatula sapındaki spatula hamur alyanıyla **(24)** örn. hamuru kolayca ve güvenle sıyırabilmek için karıştırma bıçağını **(8)** döndürebilirsiniz.

E



E Süzgeç

26	Süzgeç kapağı
27	Süzgeç çentiği
28	Oval açıklığa

Süzgeçle pirinç, et, sebze gibi malzemeleri karıştırma kabı içinde pişirebilir ve bu sırada malzemeleri karıştırma bıçağından koruyabilirsiniz. Süzgeç kapağı **(26)** sabittir ve hiçbir zaman çıkarılması gerekmez. Yiyecekler hala sıcakken spatula ucunu oval açıklığa **(28)** geçirerek kapağı spatula yardımıyla dikkatlice açın.

F



F Çırpma teli

Çırpma teli, homojen karıştırma ve ısıtmaya yarar ve krema veya yumurta akını çırparken size yardımcı olur. Çırpma teli kolayca takılabilir ve yine kolayca çıkarılıp temizlenebilir.

Çırpma teli **maksimum 4. hız kademesinde** kullanılabilir ve ön yıkama modu başlatılmadan önce çıkarılmalıdır.

3 Amaca uygun kullanım

Kendinize ve üçüncü kişilere yönelik tehlikeleri ve de cihaza ve başka mal varlıklarına yönelik zararları en aza indirmek için cihazı ve aksesuarları yalnızca türüne ve amacına uygun olarak kullanın.

Kullanım alanı

Thermomix® TM7, yiyecek hazırlamaya yarayan bir mutfak aletidir ve evde veya ev benzeri kullanım için öngörülmüştür.

Kullanım ömrü

Ticaret bakanlığınca mutfak aletleri için belirlenen kullanım ömrü 7 yıldır.

Kullanıcı grubu

Thermomix® TM7 ürünü yalnızca yetişkinler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Yetişkinlerin gözetiminde olsalar dahi çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Çocuklar her halükarda çalışmakta olan cihazlardan ve bağlantı kablolarından uzak tutulmalıdırlar.

Çocukları cihazın ve aksesuarın kullanılmasıyla bağlantılı olan tehlikelere karşı, özellikle de tehlikeli ısı ve buhar oluşumuna karşı, yoğunlaşan sıcak suya ve sıcak yüzeylere karşı uyarın.

Thermomix® TM7 ürününün çocukların yakınında kullanılması durumunda çocukların son derece özenli bir şekilde gözlenmeleri gerekir.

Thermomix® TM7 ürünü asla çocuklar tarafından oyun amacıyla kullanılmamalıdır.

Cihazlar, fiziksel, algısal ve zihinsel yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından gözetim altındayken veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı hakkında bilgilendirildikten ve ortaya çıkabilecek tehlikeleri anladıktan sonra kullanılabilir.

Gözetim altında değillerse, parçaları birleştirmeden, parçalarına ayırmadan veya temizlemeden önce daima cihazın fişini prizden çekin.

Amaca uygun olmayan kullanım

Thermomix® TM7 ve aksesuarları mikrodalga fırında, ocakta veya fırında kullanılmaya uygun değildir.

Amacına uygun kullanım dışındaki başka bir kullanım yasaktır. Bundan doğabilecek zararlardan dolayı üretici sorumlu tutulamaz. Ürün üzerinde teknik değişiklikler yapılması halinde her türlü garanti ve ayıplı mal sorumluluğu geçerliliğini yitirir. Ürün üzerinden teknik değişiklikler yapılması halinde üreticinin ürün sorumluluğundan ve/veya satıcının ayıplı mal sorumluluğundan doğan tazmin yükümlülüğü ortadan kalkar.

Geçerli diğer dokümanlar

Cihaz ile ilgili tüm çalışmalarda ilgili tüm dokümanlar ve ekran üzerindeki yönergeler dikkate alınmalıdır. Uygun olmayan eylemlerde, bunun neden olabileceği zararlardan dolayı üretici sorumlu tutulamaz.

Yerel güvenlik mevzuatı

Cihaz, yetkili bir Vorwerk kuruluşu tarafından satıldığı ülkenin güvenlik mevzuatına uygundur. Cihaz başka bir ülkede kullanılıyorsa, yerel güvenlik standartlarına uygunluk garanti edilemez. Bu nedenle Vorwerk, kullanıcı için ortaya çıkan herhangi bir güvenlik riskinden sorumlu değildir.

3.1 Maksimum dolum miktarları

Karıştırma kabı	**Sıvı/yiyecekler**	2,2 litre (max. işareti)
	Yağ (yüksek sıcaklık modu için)	100 ml
Süzgeç		1,4 litre (örn. 350 g pirinç)

3.2 Kullanım sınırları

Ana cihaz	Yalnızca kapalı mekanlarda, 10 °C ile 40 °C arası ortam sıcaklığında
Çırpma teli	Maksimum 4. hız kademesi, maksimum 100 °C'de maksimum 2 saat
Süzgeç	Maksimum 100 °C
Spatula	Karıştırma kabı içinde yalnızca kısa süreli kullanılabilir. Tencere ve tavalarda kullanılmaz

4 Güvenliğiniz için

Burada, ürünün insan ve çevre sağlığı için nasıl güvenli bir şekilde kullanılacağına dair bilgiler bulabilirsiniz.

Güvenliğiniz bizim en önemli önceliğimizdir. İlk kullanımdan önce tehlikeleri ve riskleri tanıyın. Riskleri tanırsanız ve bunlara uygun şekilde dikkatli davranırsanız kazaları önleyebilirsiniz.

4.1 Güvenli bir kurulum yerinin seçilmesi

Elektrik çarpması tehlikesi
Cihaz içine sızan nem

- ▶ Cihazı ve özellikle de elektrik ileten parçaları nemden koruyun.
- ▶ Ana cihazın **(B)** gövdesi içine su veya kir girmemesine dikkat edin.
- ▶ Ana cihazı kesinlikle akan su altına tutmayın ve suya daldırmayın.
- ▶ Cihazı kesinlikle açık alanda kullanmayın.

Elektrik çarpması tehlikesi
Uygunsuz kullanım

- ▶ Elektrik fişini kesinlikle bağlantı kablosunu çekerek değil, elektrik fişinden tutarak prizden çekin.
- ▶ Cihazı kesinlikle kablosundan tutarak taşımayın.
- ▶ Cihazı yalnızca doğru şekilde monte edilmiş bir prize takarak çalıştırın.
- ▶ Cihazı kullanmadığınız zamanlarda fişini prizden çekin.
- ▶ Karıştırma kabının bağlantı modülünün **(14)** deliğine kesinlikle elinizi veya herhangi bir nesneyi sokmayın.

Yangın tehlikesi
Harici ısı kaynakları

- ▶ Cihazı kesinlikle ocak, indüksiyonlu ocak vb. ısıtmalı veya ısıtılabilir yüzeyler üzerine koymayın. Cihaz ve aksesuarları görülebilir ve görülemez metal parçalar içermektedir ve indüksiyonlu ocak bunları ısıtabilir.
- ▶ Sıcak yüzeyler ve harici ısı kaynakları (örn. Ocaklar, tost makinesi vs.) arasında yeterli mesafe olmasını sağlayın.
- ▶ Elektrik kablosunu da her zaman ısı kaynaklarından uzak tutun.

Yangın tehlikesi
Uygunsuz elektrik bağlantısı

- ▶ Ana cihazı yalnızca doğru şekilde monte edilmiş ve cihazın çalıştırılması için yeterli özelliklerde (bkz. tip etiketi) bir prize takarak çalıştırın.
- ▶ Çoklu prizler, uzatma kabloları veya priz ile cihaz arasında başka herhangi bir şey kullanmayın.

Haşlanma ve yaralanma tehlikesi!
Cihazın sağlam durmaması

- ▶ Cihazı temiz, sağlam, düzgün ve yatay bir yüzey üzerine yerleştirin.
- ▶ Tezgahın kenarıyla arasında yeterli mesafe bırakın.
- ▶ Bağlantı kablosunun masanın veya tezgahın kenarından aşağı sarkmasına izin vermeyin.
- ▶ Çocukları cihazdan uzak tutun.
- ▶ Çalışırken cihazı asla gözetimsiz halde bırakmayın. Özellikle yüksek hızlarda, parçalama işlemlerinde veya bazı modlarda cihaz hareket edebilir ve yere düşebilir.

Maddi zarar
Buhar

- ▶ Cihazı üstündeki ve yanındaki nesnelerle arasında yeterli mesafe olacak şekilde yerleştirin. Cihazı mobilyaların (raflar, asma dolaplar vb.) hemen altına yerleştirirseniz, mobilyalar açığa çıkan buhardan zarar görebilir.
- ▶ Varoma® **(C)** setinin ek yüksekliğini dikkate alın.

Maddi zarar
Hassas yüzeyler

- ▶ Cihazı hassas yüzeylerin üzerine koymayın. Kaydırma fonksiyonu ve hatta cihazın çalışması sırasındaki hareketler yüzeye zarar verebilir. Emin olmadığınız durumlarda ana cihazı yerleştirmeden veya kaydırma fonksiyonunu kullanmadan önce görünmeyen bir yerde yüzeyin çizilme hassasiyetini kontrol edin.

4.2 Yüksek sıcaklıklarda dikkatli çalışılması

Yanma ve haşlanma tehlikesi
Sıcak yiyecekler ve sıcak sıvılar

- ▶ Yüksek sıcaklıklarla çalışırken son derece dikkatli olun.
- ▶ Maksimum dolum miktarlarını kesinlikle aşmayın.
- ▶ İçinde sıcak yiyecek bulunduğu zaman karıştırma kabını son derece dikkatli kullanın.

- ▶ Karıştırma kabını devirmemeye dikkat edin. Karıştırma kabı, 2. hız kademesine kadar olan hızlarda ana cihaza kilitlenmez ve ana cihazdan devrilebilir.
- ▶ Dolu bir karıştırma kabının parçalarını kesinlikle sökmeyin. Kilidi açmadan önce karıştırma kabını ana cihazdan çıkarın ve boşaltın.
- ▶ Kapak başlığının **(1)** karıştırma kabı kapağına **(2)** doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
- ▶ Özellikle sıcak sıvıları karıştırma kabına doldururken son derece dikkatli olun.
- ▶ Çok sıcak yiyecekleri karıştırma kabı içindeki sıvıların içine koymadan önce soğumalarını bekleyin.
- ▶ Karıştırma kabını çalışır haldeyken kesinlikle ana cihazdan çıkarmayın.
- ▶ Asla kapağı zorla açmaya çalışmayın.
- ▶ Karamel hazırlarken ve işlerken son derece dikkatli davranın, çünkü çok yavaş soğur.

Yanma ve haşlanma tehlikesi
Taşma

- ▶ Çorbaları, yemekleri ve reçelleri ilke olarak maksimum 100 °C'de pişirin.
- ▶ Aşırı kaynama olduğunda ısıyı azaltın veya kaynatma fonksiyonunu iptal etmek için güç düğmesine **(18)** basın.
- ▶ Cihazı yalnızca karıştırma kabı kapağı temiz haldeyken kullanın.

Yanma ve haşlanma tehlikesi
Yüksek basınç

- ▶ Çorbaları, sulu yemekleri ve marmelatları her zaman kapağı kilitlemeden pişirin (maks. 2. kademe).
- ▶ Karıştırma kapağının deliklerinin yemek veya başka şeyler nedeniyle tıkanmadığından emin olun ve delikleri dıştan herhangi bir nesneyle kesinlikle örtmeyin. Buhar homojen şekilde dışarı çıkamazsa karıştırma kabının içinde yüksek basınç oluşur ve sıcak içerikler aniden ve kontrolsüzce dışarı sıçrayabilir.
- ▶ Kilitli bir pişirme işleminde kapağın kalktığını fark ederseniz ayar düğmesine **(18)** basarak pişirme işlemini durdurun. Cihazın kilidi kendiliğinden açılana kadar bekleyin.

Yanma ve haşlanma tehlikesi
Varoma® ile buharda pişirme

- ▶ Buhardan uzak durun.
- ▶ Sıcak yiyeceklerin hazırlanması sırasında karıştırma kabı kapağına dokunmayın.
- ▶ Buharın her zaman homojen ve engellenmeden dışarı çıkabilmesini sağlayın: Deliklerin üzerini örtmeyin ve Varoma® tabağındaki deliklerin her zaman açık olmasını sağlayın.
- ▶ Varoma® tabağını **(21)** karıştırma kabı kapağı üzerine yerleştirmeden önce kapak başlığını **(1)** karıştırma kabı kapağından **(2)** çıkarın ve hiçbir şeyin devrilip yere düşmemesi için Varoma® tabağının karıştırma kabı kapağı üzerine doğru şekilde durduğundan emin olun.
- ▶ Dolu ve sıcak haldeki Varoma® tabağını son derece dikkatli kullanın.
  Alttaki buhar deliklerinden sıcak sıvı damlayabilir. Bu nedenle Varoma® tabağını karıştırma kabı kapağından çıkardıktan sonra kendinizi yakmamak için bunu örn. bir tabak veya ters çevirdiğiniz Varoma® kapağının üzerine koyun.
- ▶ Karıştırma kabı kapağını **(2)** ve Varoma® kapağını **(19)** açarken dışarı çıkan buharla temas etmemek için yüzünüzden ve vücudunuzdan uzak şekilde ters yöne açın.

Yanma ve haşlanma tehlikesi
Süzgeç ile pişirme

- ▶ Süzgeci **(E)** çıkarırken kendinizi yakmamak için dikkatli hareket edin.
- ▶ Sıcak süzgeci **(E)** yalnızca spatula yardımıyla karıştırma kabından çıkarın ve çıkarmadan önce spatulanın kancasının **(22)** süzgecin spatula kancasını **(27)** takmak için olan deliğe sağlam şekilde takıldığından emin olun.
- ▶ Süzgecin devrilmesini önlemek için, süzgeci yere koyduktan sonra spatulayı çıkarın.

Yanma ve haşlanma tehlikesi
Sıcak yağ (yüksek sıcaklık modu)

- ▶ Yağı ısıtırken dikkatli olun, çünkü sıçrayabilmektedir.
- ▶ Karıştırma kabı içine kesinlikle önceden ısıtılmış yağ koymayın ve yağı kesinlikle içinde başka bir malzeme olmadan ısıtmayın. Malzemeleri yağın içine geç bırakırsanız kızgın yağ çok şiddetli bir şekilde dışarı fışkırabilir.
- ▶ Sıcak yağla birlikte kullanılacaksa karıştırma kabının ve aksesuarların (örn. spatulanın) iyi kurulanmış olmasına dikkat edin. Küçük su damlaları veya su damlası bile şiddetli sıçramalara neden olabilir.
- ▶ Yüksek sıcaklık modu için ekrandaki talimatları izleyin.

Yanma ve haşlanma tehlikesi
Sıcak yüzeyler

- Karıştırma kabını, karıştırma kabı kapağını ve kapak başlığını, karıştırma bıçağını ve aksesuarları özellikle sıcak yiyecekler hazırlarken ve sonrasında dikkatli tutun.
- Tüm parçaları yalnızca öngörülen tutacak ve tutma yüzeylerinden tutun.
- Karıştırma kabını açmadan ve karıştırma bıçağını çıkarmadan önce paslanmaz çelik kabın ve karıştırma bıçağının yeterince soğumasını bekleyin.
- Paslanmaz çelik kabı **(4)** kesinlikle yalıtımlı kap **(5)** olmadan kullanmayın.

4.3 Gıda maddelerinin güvenli hazırlanması

Sağlığa yönelik tehlike

- Olası üretim kalıntılarını gidermek için ilk kullanımdan önce gıda maddeleriyle temas eden parçaların hepsini yıkayın.
- Soğuk zincirin bozulmamasına dikkat edin ve hazırlık öncesinde ve sırasında hijyenik çalışmaya özen gösterin. Kolay bozulan yiyeceklerin hazırlandıktan sonra soğutulmasına veya hemen tüketilmesine dikkat edin.
- Aksesuarları başka amaçlar için, özelikle de yüksek sıcaklıklarda kullanmayın. Spatulayı **(D)** sıcak tencere ve tavalarda kullanmayın.

4.4 Cihazın ve aksesuarların güvenli kullanımı

Cihazın ve aksesuarların güvenli kullanımı
Yaralanma tehlikesi

- Karıştırma bıçağının karıştırma kabı içinde doğru şekilde kilitlendiğinden emin olun (bıçak kilitleme kolu **(10)** tutma kolu **(11)** yönüne çekilmiş olmalıdır).
- Cihazınızda ve aksesuarlarında değişiklikler yapmayın ve bunlar hasar görmüş haldeyken kesinlikle kullanmayın.
- Yalnızca orijinal Thermomix® aksesuarlarını ve orijinal Thermomix® parçalarını, yedek parçalarını ve bileşenlerini kullanın.
- Karıştırma bıçağını **(8)** dikkatli tutun ve kesinlikle kesici yüzlerinden tutmayın.
- Dolu bir karıştırma kabının parçalarını kesinlikle sökmeyin. Bıçak kilitleme kolunu **(10)** açmadan önce kabı boşaltın.
- Karıştırma kabının parçalarını sökerken, bıçak kilitleme kolu **(10)** açıldığında karıştırma bıçağının düşebileceğini unutmayın.
- Kapağı karıştırma kabının kenarına asmayın. Kapak zarar görebilir.
- Elinizi karıştırma kabının içine sokmayın.
- Uzuvlarınızı ve saçlarınızı karıştırma bıçağından ve diğer hareketli parçalardan uzak tutun.
- Thermomix® aksesuarlarını yalnızca kılavuzda veya ekranda tarif edilen şekilde kullanın.
- Hız kademesini ayarlamadan önce, kullanılan aksesuarın güvenli ve doğru şekilde yerleştirilmiş olduğundan ve karıştırma kabı içinde serbest şekilde duran herhangi bir aksesuar bulunmadığından emin olun.
- Kullandıktan sonra karıştırma bıçağında ve aksesuarda hasar olup olmadığını kontrol edin.
- Aksesuar zarar görmüşse, hazırladığınız malzemeleri de atın, çünkü içinde küçük parçacıkların bulunmadığından emin olunamaz.

Mıknatıslar nedeniyle sağlık riski

- Kapakta, karıştırma kabı tutamağının üstündeki bölgede mıknatıslar vardır. Kapağı kalp pillerinden, dahili defibrilatörlerden veya başka aktif implantlardan uzak tutun.
- Bundan etkilenebilecek insanları uyarın.

Maddi zarar

- Karıştırma kabı içinde kullanılan aksesuarın (süzgeç, çırpma teli, bıçak kapağı, kesme aparatı+) her zaman doğru şekilde yerleştirilmiş olduğundan emin olun. İlgili aksesuarın kullanım kılavuzunu dikkate alın. İçine ilgili aksesuar için uygun olmayan, aksesuarı bloke edebilecek veya ona zarar verebilecek yiyecekleri kesinlikle koymayın.
- Spatulanın karıştırma bıçağı tarafından zarar görmemesine dikkat edin. Özellikle de esnek olan tarafı hassastır. Spatulayı **(D)** karıştırma kabı içinde dikkatli kullanın ve spatulanın ucunu **(25)** karıştırma bıçağının yakınında saat yönünde hareket ettirin.
- Buharda pişirme yaparken karıştırma kabı içinde yeteri kadar su olmasına dikkat edin. Thermomix® TM7 içinde Varoma® ile buharda pişirme sırasında 15 dakikada yakl. 250 ml su buharlaşır.
- Uzun süreli pişirme işlemlerinde su kalitesinin yeterli olmasına dikkat edin. Gerekiyorsa pas oluşumunu engelleyen katkı maddeleri, örn. sitrik asit kullanın. Ekrandaki yönergeleri dikkate alın.

4.5 Cihaz ve aksesuarların temizliği ve bakımı

Elektrik çarpması tehlikesi
Temizlik

- ▶ Ana cihazı temizlemeden önce fişini prizden çekin.
- ▶ Ana cihazı yalnızca kuru veya hafifçe nemli (ıslak olmayan) bir bezle temizleyin.

Elektrik çarpması tehlikesi
Bakım ve onarım

- ▶ Ana cihazı, elektrik kablosunu ve fişi, aksesuarları olası bir hasar olup olmadığı bakımından düzenli olarak kontrol edin.
- ▶ Ana cihazı elektrik kablosu hasarlı haldeyken kesinlikle kullanmayın. Hasarlı elektrik kablosunu kesinlikle prize takmayın.
- ▶ Asla cihazı kendi kendinize tamir etmeye çalışmayın.
- ▶ Cihaz yere düştükten sonra veya herhangi bir şekilde hasar aldıktan sonra cihazı kullanmayın. Ana cihazda veya elektrik kablosunda hasar olması halinde ana cihazı incelenmesi, onarılması ya da elektriksel veya mekanik ayarlamalar için Vorwerk yetkili servisine gönderin.

Yanma ve haşlanma tehlikesi
Hasarlı kapak

- ▶ Kapağı ve kapak contasını, olası hasarların olup olmadığı bakımından düzenli olarak kontrol edin. Zarar görmesi halinde veya sızdırdığında kapağı derhal değiştirin.
- ▶ Cihazı kapak veya kapak contası hasarlı haldeyken kesinlikle kullanmayın.

Maddi zarar

- ▶ Cihazı kesinlikle ovma süngeriyle, ovma deterjanlarıyla veya aşındırıcı sıvılarla, örn. benzin veya asetonla temizlemeyin.
- ▶ Ana cihazın içinde pas oluşmaması için karıştırma kabını ana cihaza yerleştirmeden önce, özellikle karıştırma kabının alt tarafındaki bağlantı pimlerinin **(12)** iyice kurumasını bekleyin.
- ▶ Parçaların hepsini kullandıktan hemen sonra temizleyin ve özellikle karıştırma bıçağını uzun süre bulaşık suyu içinde bekletmeyin, çünkü bu contanın ve karıştırma bıçağı milinin zamanından önce yaşlanmasına neden olabilir.

5 İlk çalıştırma

5.1 Kurulum yerinin seçilmesi

1. Thermomix® TM7 ürününüzü rahatlıkla kullanabilmek için ona mutfağınızda sabit bir yer verin.

Kurulum yerinin seçiminde şunlara dikkat edin:

1. Kurulum yeriyle ilgili temel güvenlik gereksinimlerini okuyun ve bunlara uyun, bkz. Güvenli bir kurulum yerinin seçilmesi [▸ 8].
2. Thermomix® TM7 cihazınızı, kaymaması için temiz, sağlam ve düz bir tezgah üzerine koyun.
3. Ana cihazın arka tarafındaki havalandırma delikleri üzerine kirlerin (sıçrayan yağ vb.) ulaşamayacağından emin olun.
4. Ekrandaki koruyucu folyoyu sökün.
5. Elektrik kablosunu Thermomix® TM7 ürününün içinden çıkarın ve Thermomix® TM7 cihazını elektrik prizine bağlayın.
6. Kablonun ne kadar dışarı çekileceğine kendiniz karar verebilirsiniz (en fazla 1 m). Elektrik kablosunun tamamına ihtiyacınız yoksa, geri kalan kısmı Thermomix® TM7 cihazının içinde gizli kalır.
7. Thermomix® TM7 cihazının dengesini bozacağı ve tartının çalışmasını etkileyeceği için ana cihazı elektrik kablosunun üzerine koymayın.

5.2 İlk temizlik

DİKKAT! Sağlığa yönelik tehlike! Olası üretim kalıntılarını gidermek için ilk kullanımdan önce gıda maddeleriyle temas eden parçaların hepsini yıkayın.

İlk temizlik işleminde aşağıdaki gibi hareket edin:

1. Karıştırma kabını parçalarına ayırın, Karıştırma kabının parçalarına ayrılması [▸ 12] bölümüne bakın.
2. Sonra parçaların ve aksesuarların hepsini elle veya bulaşık makinesinde yıkayın (ana cihaz hariç).

Temizlikle ilgili ayrıntılı bilgileri Temizlik [▸ 18] bölümünde bulabilirsiniz.

5.3 İlk kez açma

1. Thermomix® TM7 cihazını başlatmak için düğmeye basın.

Thermomix® TM7 cihazınız ilk kez açıldığında otomatik olarak oryantasyon sürecinde size rehberlik eder; Çalıştırma [▶ 12] bölümüne bakın.

5.4 Çalıştırma

Cihazınızın tüm fonksiyonlarını kullanabilmek için WLAN erişiminiz ve Cookidoo® hesabınıza erişiminiz olmalıdır.

1. Erişim bilgilerinizi hazır bulundurun.
2. Ekran üzerindeki yönergeleri izleyin.

Ayarları sonradan da değiştirebilirsiniz.

Güncelleme

Bazı durumlarda cihaz çalıştırıldıktan hemen sonra, en güncel sürüme sahip olmanız için bir güncelleme gerçekleşir.

Ayarlama seçenekleri

Ayarlama olanaklarıyla ilgili diğer ayrıntıları çalıştırma işlemi tamamlandıktan sonra Daha fazla [▶ 17] altında bulabilirsiniz.

6 Aksesuarları tanıyın

Aksesuarları nasıl kullanacağınızı burada öğrenebilirsiniz. **UYARI! Ürünü kullanmaya başlamadan önce genel güvenlik talimatları hakkında bilgi edinin;** Güvenliğiniz için [▶ 7] **UYARI! bölümüne bakın**.

6.1 Karıştırma kabı



Karıştırma kabı içinde yiyeceklerinizi hazırlayabilir ve ısıtabilirsiniz. Karıştırma kabı şunlardan oluşur: Kapak **(2)** ile kapak başlığı **(1)**, paslanmaz çelik hazne **(4)**, karıştırma bıçağı **(8)**, yalıtımlı kap **(5)** ile karıştırma bıçağı kilitleme kolu **(10)** ve tutma kolu **(11)**.

Pişirme sırasında kapak başlığı, kapak üzerinde kalır. Karıştırma kabı kapağını temizlerken veya Varoma®'yı yerleştirirken kapak başlığını çıkarabilirsiniz.

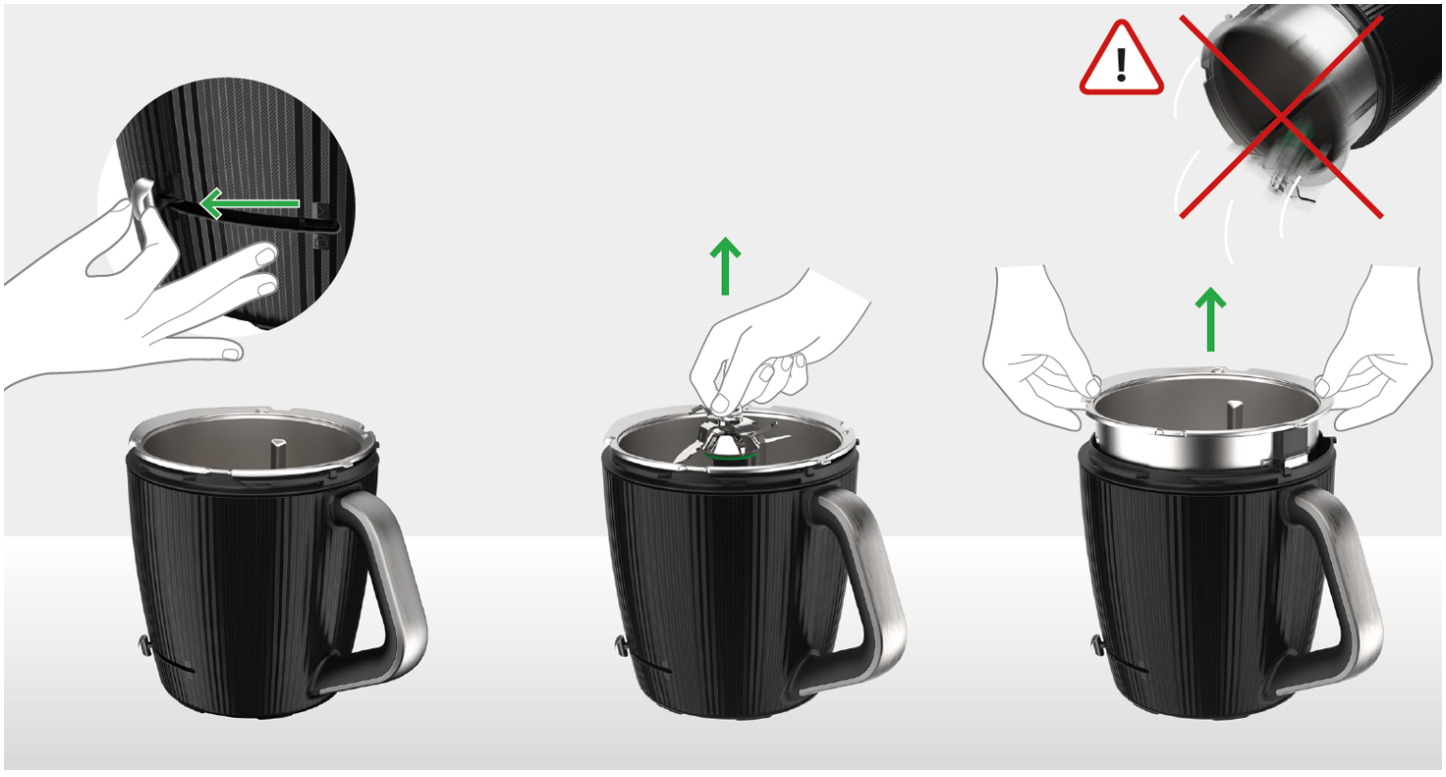
Paslanmaz çelik karıştırma kabı içinde 0,5 litrelik aralıklarla hacim ölçüm işaretleri **(6)** bulabilirsiniz. Maksimum doldurma miktarı 2,2 litredir ("max" işareti).

Hacim ölçüm işareti	Dolum miktarı
max	2,2 litre
II	2 litre
I	1 litre

6.2 Karıştırma kabının parçalarına ayrılması

Karıştırma kabını parçalarına ayırmak için aşağıdaki gibi hareket edin:

DİKKAT! Yanmamanız için, karıştırma kabını parçalarına ayırmadan önce yeterince soğumasını bekleyin.



1. Kilitleme kolunu tutma kolundan uzağa itin. **DİKKAT! Şimdi karıştırma kabının kilidi açıktır. Kabı ters çevirmeyin, aksi halde karıştırma bıçağı ve paslanmaz çelik kap düşebilir ve sizi yaralayabilir.**
2. Karıştırma bıçağını üst kısmından dikkatlice tutun ve karıştırma kabından çıkarın. **DİKKAT! Karıştırma bıçağının kesici yüzleri keskindir. Kendinizi kesmeyin.**
3. İç kabı kenarından tutun ve yukarı doğru çekerek yerinden çıkarın.

6.3 Karıştırma kabının birleştirilmesi

Karıştırma kabını birleştirmek için aşağıdaki gibi hareket edin:



1. Paslanmaz çelik kabı yalıtımlı kap içine yerleştirin. Paslanmaz çelik kabın konumlandırma parçası, karıştırma kabının tutamağının olduğu tarafa gelmelidir.
2. Karıştırma bıçağını yerleştirin. **DİKKAT! Karıştırma bıçağının kesici yüzleri keskindir. Kendinizi kesmeyin.**
3. Kilitleme kolunu karıştırma kabı tutamağı yönünde itin.

6.4 Spatula



Spatulayla karıştırma kabı içinde çalışabilirsiniz. Bunun esnek tarafıyla karıştırma kabı içindeki hamur, krema veya dondurma gibi yiyecekler sıyrılarak çıkarılabilir.

Spatulanın ayrıca pratik bir kancası **(22)** vardır; bununla sıcak süzgeci **(E)** karıştırma kabından çıkarabilirsiniz.

Spatula sapındaki spatula hamur alyanıyla **(24)** örn. hamuru kolayca ve güvenle sıyırabilmek için karıştırma bıçağını **(8)** döndürebilirsiniz.

6.5 Süzgeç



Süzgeçle pirinç, et, sebze gibi malzemeleri karıştırma kabı içinde pişirebilir ve bu sırada malzemeleri karıştırma bıçağından koruyabilirsiniz. Süzgeç kapağı **(26)** sabittir ve hiçbir zaman çıkarılması gerekmez. Yiyecekler hala sıcakken spatula ucunu oval açıklığa **(28)** geçirerek kapağı spatula yardımıyla dikkatlice açın.

Süzgecin yerleştirilmesi

1. Süzgeci **(E)** üstten karıştırma kabı içine yerleştirin. Spatula için olan çentik karıştırma kabının tutamağına doğru bakar.

Süzgecin çıkarılması ve açılması

UYARI! Haşlanma tehlikesi! Süzgeci çıkarırken sıcak içerikler nedeniyle kendinizi yakmamak için dikkatli hareket edin.

Süzgeci çıkarmak için spatulayı kullanın.

1. Spatulanın kancasını süzgeçteki deliğe **(27)** geçirin.
   Kancanın süzgecin içine sabitlenmiş olduğundan emin olun.
2. Süzgeci spatulanın sapından tutarak karıştırma kabından çıkarın ve örneğin pişirilen ürünlerin süzülebilmesi için eviyenin içine koyun.
3. Süzgecin devrilmesini önlemek için, süzgeci yere koyduktan sonra spatulayı çıkarın.
   Kancayı çentikten dışarı iterek spatulayı süzgeçten ayırabilirsiniz.
4. Yiyecekler hala sıcakken spatula ucunu oval açıklığa geçirerek kapağı spatula yardımıyla dikkatlice açın.

6.6 Çırpma teli



Çırpma teli, homojen karıştırma ve ısıtmaya yarar ve krema veya yumurta akını çırparken size yardımcı olur. Çırpma teli kolayca takılabilir ve yine kolayca çıkarılıp temizlenebilir.

Çırpma teli **maksimum 4. hız kademesinde** kullanılabilir ve ön yıkama modu başlatılmadan önce çıkarılmalıdır.

Çırpma telinin yerleştirilmesi

1. Çırpma telini üstten karıştırma bıçağı üzerine yerleştirin ve karıştırma bıçağının istenen dönme yönünün tersine doğru hafifçe çevirin.
2. Çırpma telinin yerine oturduğundan ve düz bir şekilde yukarı doğru çekilip çıkarılamadığından emin olun.

Çırpma telinin çıkarılması

1. Çırpma telini bilye şeklindeki ucundan tutun ve hafif döndürme hareketleriyle yerinden çıkarın.

6.7 Varoma®



Varoma® üç parçalıdır ve tabak, tepsi ve kapaktan oluşur. Varoma® tabağında ve Varoma® tepsisinde buharın geçebilmesi için delikler vardır.

Bu delikler her katta buharda pişirme yapılabilmesini sağlar. Tepsi, aynı kap içinde başka yiyeceklerin de pişirilebilmesine olanak sağlar.

Bu sayede örneğin karıştırma kabı içindeki süzgeçte **(E)** patates haşlarken, Varoma® tabağında sebze ve tepside de balık pişirebilirsiniz. Varoma® kapağıyla Varoma® tabağının üstü örtülür.

Varoma® setini nasıl kullanacağınızı Buharda pişirme [▸ 17] bölümünde öğrenebilirsiniz.

7 Kullanım

7.1 Açma ve kapama

Açma

Thermomix® TM7 cihazını başlatmak için açma/kapama düğmesine basın.

Pişirme fonksiyonunun iptal edilmesi

Açma/kapama düğmesine kısaca basıldığında güncel pişirme fonksiyonu iptal edilir.

Kapatma

Açma/kapama düğmesine uzunca basıldığında (yakl. 3 saniye) Thermomix® TM7 cihazı kapanır.

Otomatik kapanma

Thermomix® TM7 cihazınızı kullanmadığınızda cihazınız 15 dakika sonra enerji tasarrufu için kapanır.

7.2 Kapağın açılması ve kapatılması

Thermomix® TM7 cihazınız 2. hız kademesinde veya daha yavaş çalıştırıldığında kapağı kilitlenmez. Bu sayede malzemeleri kolayca ekleyebilir veya pişme durumunu kontrol edebilirsiniz. Karıştırma bıçağının çalıştırılabilmesi için karıştırma kabının kapağı takılmış olmalıdır. Cihaz, kapağın doğru konumda olup olmadığını algılar.

Bir hazırlama veya işleme adımında karıştırma bıçağı 2. hız kademesinden daha hızlı dönmeye başladığından kapak otomatik olarak kilitlenir.

Kapağın kilitlendiğini ekrandaki kilit simgesinden 🔒 anlayabilirsiniz.

UYARI! Haşlanma tehlikesi! Asla kapağı zorla açmaya çalışmayın!

Kapağın açılması

Karıştırma kabı kapağının kilidi açıldığında kapağı yukarı doğru çıkarabilirsiniz. **UYARI! Haşlanma tehlikesi! Özellikle sıcak yiyecekleri hazırladıktan sonra dikkatli olun ve buhar veya sıcak içerik nedeniyle kendinizi yakmamaya dikkat edin!**

Kapağın kapatılması



1. Kapağı kapatmak için üstten karıştırma kabına oturtun. Bu sırada kapak tutamağını karıştırma kabının tutamağına göre hizalayın.
2. Kapağı, karıştırma kabına eşit şekilde oturması için hafifçe aşağı bastırın.

7.3 Hızın ayarlanması

Tarife uygun olarak pişiriyorsanız, `Modlar ve fonksiyonlar` altında veya belirli içerikler seçildiğinde karıştırma bıçağının hızı zaten en uygun şekilde önceden ayarlanır.

Alternatif olarak `Manuel ayarlar` altından istediğinizi hızı ayarlayabilirsiniz.

7.4 Hız kademelerine genel bakış

	Yumuşak karıştırma kademesi – 2	**Kademe 2.5 – 10**
Dakikada devir	40 – 300 devir/dakika	350 – 10.200 devir/dakika
Karıştırma kabı kapağı	kilitli değil	kilitli
Karıştırma kabı	kilitli değil	kilitli
Uygulama	Yumuşak karıştırma kademesinde yiyeceklerinizi en fazla 2. kademeye kadar karıştırabilirsiniz. Kapağı açıp örneğin başka malzemeler katabilirsiniz.	Kaba ile çok ince doğrama, karma ve karıştırma için. 2.5 kademesinden itibaren karıştırma kabı kapağı, karıştırma kabı ve ana cihaz birbirine kilitlenir.

7.5 Sıcaklığın ayarlanması

Sıcaklık, seçilen tarife göre veya seçilen içeriğe göre önceden ayarlanır. **UYARI! Haşlanma tehlikesi! Yüksek sıcaklıklarda çalışmaya başlamadan önce riskler hakkında bilgi edinin**, Yüksek sıcaklıklarda dikkatli çalışılması [▶ 8] bölümüne bakın.

Alternatif olarak `Manuel ayarlar` altından istediğinizi sıcaklığı ayarlayabilirsiniz.

7.6 Zamanın ayarlanması

Genelde zaman her hazırlama adımı için önceden ayarlıdır. Alternatif olarak `Manuel ayarlar` altından istediğinizi süreyi ayarlayabilirsiniz.

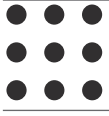
7.7 Karıştırma kabının boşaltılması

Hazırlama adımı tamamlandığında karıştırma kabı kapağının kilidi otomatik olarak açılır. Karıştırma kabı kapağını çıkarabilir ve karıştırma kabını boşaltabilirsiniz. **UYARI! Haşlanma ve yanma tehlikesi! Özellikle sıcak yiyecekleri hazırladıktan sonra dikkatli olun ve karıştırma kabı veya sıcak içerik nedeniyle kendinizi yakmamaya dikkat edin!**

1. Karıştırma kabı içinde örneğin süzgeç gibi bir aksesuar kullandıysanız, aksesuarı karıştırma kabından dikkatlice çıkarın.
2. Karıştırma kabını ana cihazdan çıkarın ve boşaltın. Gerekiyorsa yiyecekleri karıştırma kabından sıyırmak için spatulayı kullanın.

7.8 Ana menü

Ekranın sol kenarından ana menüye erişebilirsiniz.

	Menü	**Ayrıntılı bilgiler**
	Başlangıç ekranı	bkz. bölüm Başlangıç ekranı [▶ 16]
	Ara	bkz. bölüm Ara [▶ 17]
	Tarifler	bkz. bölüm Tarifler [▶ 17]
	Manuel pişirme	bkz. bölüm Manuel pişirme [▶ 17]
	Daha fazla	bkz. bölüm Daha fazla [▶ 17]

7.9 Başlangıç ekranı

Başlangıç ekranı, cihazı açtığınızda karşılaştığınız merkezi başlangıç noktasıdır. Burada hızlı bir başlangıç için ihtiyaç duyduğunuz her şeyi bulabilirsiniz. Başlıca araçlara ve tariflere hemen buradan erişebilirsiniz.

7.10 Ara

Arama fonksiyonu, ihtiyaç duyduğunuz bilgileri hızlıca ve kolayca bulabilmenize yardımcı olan temel bir araçtır. Burada belirli yemekleri, içerikleri ve tarifleri arayabilir ve sonuçları sınırlandırmak için filtre seçeneklerini kullanabilirsiniz. Ayrıca cihazınızdaki özel fonksiyonları veya modları araştırabilirsiniz.

7.11 Tarifler

Tarifler altında yeni yemekler keşfedebilir ve pişirme konusunda ilham bulabilirsiniz. İster belirli bir yemeği arayın, isterse de sadece yeni bir fikre ihtiyacınız olsun, birkaç tıkla sayısız tarife ulaşabilirsiniz.

Bir tarifte karar kıldığınızda ya doğrudan işe koyulabilirsiniz ya da tarifi daha sonrası için saklayabilir veya planlayabilirsiniz.

7.12 Manuel pişirme

`Manuel pişirme` menüsünde, yiyecekleri tariflerin dışında hazırlamak için kullanılabilecek tüm fonksiyonları ve ayarları bulabilirsiniz.

7.13 Modlar

`Manuel pişirme` menüsünün üst kısmında `Modlar` menüsünü bulacaksınız. Bunun altında yemek pişirmeyle ilgili pek çok pratik yardımcı özellikler bulabilirsiniz.

Ayarlama olanaklarıyla ilgili ayrıntıları sağ üst köşedeki bilgi ikonu altında bulabilirsiniz.

7.14 Daha fazla

`Daha fazla` menüsü altında cihazı yönetmek ve ayarlamak için yararlı başka araçlar bulabilirsiniz.

`Haftam` aracında sonraki günler için kolayca tarifler planlayabilir ve alışveriş listeleri oluşturabilirsiniz. Bu araç Cookidoo® uygulamanızla eşleştirilmiştir, bu sayede alışveriş listeniz her zaman yanınızda olur.

`Ayarlar` altında cihazınızı kişisel tercihlerinize göre ayarlayabilir, başlangıç ekranını, dili ve yazı boyutunu değiştirebilir, bildirimleri, kişisel verilerin korunmasıyla ilgili beyanı görebilir ve başka genel ayarlar yapabilirsiniz.

`Kılavuzlar ve yardım` aracı sizi kullanım kılavuzuna ulaştırır ve cihaz fonksiyonlarını en iyi şekilde kullanabilmeniz ve cihazın kullanımına aşinalık kazanabilmeniz için daha birçok yararlı kılavuz içerir.

`Profil ve Cookidoo` altında kullanıcı hesabınızla ilgili tüm bilgileri ve seçenekleri bulabilirsiniz.

7.15 Buharda pişirme

`Buharda pişirme` modunda, karıştırma kabı içindeki su veya pişirme sıvısı, 15 dakikada 250 ml buhar üretilecek şekilde ısıtılır. Bu buhar süzgeçten veya karıştırma kabı kapağındaki delikten geçerek Varoma®'ya ulaşır. Bu sayede yiyecekler besin değerleri kaybolmadan pişirilir.

UYARI! Haşlanma tehlikesi! Buharda pişirme modunu kullanmaya başlamadan önce riskler hakkında bilgi edinin, Yüksek sıcaklıklarda dikkatli çalışılması [▶ 8] bölümüne bakın.

1. `Modlar` menüsünden `Buharda pişirme` modunu seçin.
2. Ekran üzerindeki yönergeleri izleyin.

Hız seviyesiyle ilgili not

`Buharda pişirme` modu en fazla 6. hız kademesinde çalışır.

Buharda pişirme moduyla buharda pişirme

1. Karıştırma kabını doğru şekilde ana cihaza yerleştirin.
2. 30 dakikalık bir pişirme süresi için karıştırma kabına en az 0,5 litre (500 g) su koyun.
   Su yerine sebze suyu veya su ile şarap karışımı kullanabilirsiniz.
3. Buharlı pişirmede süzgeci kullanıyorsanız bunu karıştırma kabının içine yerleştirin ve içine pişirilecek malzemeleri koyun.
4. Karıştırma kabını, karıştırma kabı kapağıyla, **kapak başlığı olmadan** kapatın.
5. Varoma® kapağını ters olarak tezgahın üzerine koyun ve Varoma® tabağını üzerine oturtun – kapaktaki oyuk içine tam olarak oturur.
6. Varoma® tabağını istediğiniz ürünlerle gevşek bir şekilde doldurun.
7. Buharın aradan geçebilmesi ve sirküle edebilmesi için bazı deliklerin açık kaldığından emin olun.

Varoma® tabağını doldururken daha uzun sürede pişen yiyeceklerin altta olmasına ve daha kısa sürede pişenlerinse üste (gerekiyorsa Varoma® tepsisi üzerine) konulmasına dikkat edin.

Buharda pişirme modunu açın

8 Temizlik

Thermomix® TM7 cihazınızı ilk kullanımdan önce ve her kullanımdan sonra temizleyin ve tüm parçaların iyice kurumasını bekleyin.

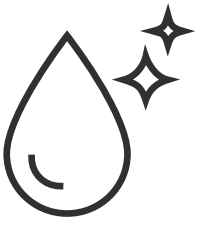
UYARI! Elektrik çarpması tehlikesi! Ana cihazı temizlemeden önce fişini prizden çekin. Ana cihazı yalnızca kuru veya hafifçe nemli (ıslak olmayan) bir bezle temizleyin.

NOT! Cihaz zarar görebilir! Kesinlikle ovma süngeri, ovma deterjanları veya aşındırıcı sıvılar, örn. benzin veya aseton kullanmayın.

	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ tavsiye edilir ✓ mümkün ✗ yasak

8.1 Ön yıkama



İki hazırlık işlemi arasında veya arka arkaya hazırlanan yemeklerde karıştırma kabı hafif kirlendiğinde `Ön yıkama` fonksiyonunu kullanabilirsiniz. Bu modu `Manuel pişirme` menüsü altında bulabilirsiniz. Kullanımla ilgili ayrıntılı bilgilere sağ üstteki bilgi simgesine tıklayarak erişebilirsiniz. Ekran üzerindeki yönergeleri izleyin.

Ön yıkama modunu açın

9 Düzenli bakım

Düzenli bakım Thermomix® TM7 ürününüzün ömrünü uzatır.

1. Thermomix® TM7 ürününüzü ve aksesuarlarını (karıştırma kabı, elektrik kablosu ve karıştırma kabı kapağının conta halkası dahil) olası hasarlara karşı kontrol edin.
2. Thermomix® TM7 ürününüzü, aksesuarları hasarlı haldeyken kullanmayın.
3. Thermomix® TM7 ürününüzün zarar görmemesi için ana cihazın havalandırma deliklerinin açık olduğunu düzenli olarak kontrol edin.
4. Thermomix® TM7 ürününüzü kullanmadığınızda fişini prizden çekin.

9.1 Karıştırma bıçağının değiştirilmesi

Thermomix® TM7 ürününün sık sık sert yiyecekleri doğramak için kullanılması nedeniyle karıştırma bıçağı yıpranır. Aşağıdaki tabloda karıştırma bıçağının tavsiye edilen değişim zamanları hakkında genel bir bilgi edinebilirsiniz.

Karıştırma bıçağının kullanım yoğunluğu	**Kullanıma örnek**	**Karıştırma bıçağının değiştirme zamanı**
Yoğun	Her gün buz parçalıyorum, tahıl vs. öğütüyorum	6 ay
Orta	Haftada bir buz parçalıyorum, tahıl vs. öğütüyorum	2 yıl
Düşük	Neredeyse hiç buz parçalamıyorum ve tahıl öğütmüyorum	4 yıl

Yeni karıştırma bıçağını Thermomix® danışmanınız aracılığıyla veya Vorwerk Müşteri hizmetlerinden sipariş edebilirsiniz.

10 Arızaların giderilmesi

Arıza:	**Olası nedeni ve giderilmesi:**
Karıştırma kabının altına sıvı kaçtı.	• Cihazı derhal kapatın veya elektrik fişini prizden çekin. • Karıştırma kabının alt kısmındaki fazla sıvıyı bir havluyla alın. • Sıvının ana cihazın içindeki hassas yapı parçalarına ulaşmaması için ana cihazı hareket ettirmeyin veya devirmeyin. • Cihazın içini açmaya çalışmayın. Cihaz, sizin tarafınızdan bakım yapılabilecek parçalar içermez. • Sıvının ana cihazın içine girip girmediğinden emin olamıyorsanız Thermomix® TM7 cihazını çalıştırmayın. Bunun yerine Müşteri hizmetlerine başvurun.
Thermomix® TM7 ürünü açılmıyor.	Muhtemelen ana cihaz doğru şekilde bağlanmamıştır. • Elektrik kablosunun doğru şekilde prize takılmış olduğunu kontrol edin. • Ana elektrik bağlantısında elektrik olup olmadığını kontrol edin.
Karıştırma kabı Thermomix® TM7 ana cihazının içine yerleştirilemiyor.	Muhtemelen karıştırma kabı doğru şekilde birleştirilmemiştir. • Karıştırma bıçağının ve izolasyonun doğru şekilde birleştirildiğini ve kilitlendiğini kontrol edin.
Thermomix® TM7 ürünü ısıtmıyor.	Muhtemelen ısıtma süresi doğru ayarlanmamıştır. • Bir zamanın ayarlanmış olup olmadığını kontrol edin. Muhtemelen sıcaklık seçilmemiştir: • Sıcaklığı ayarlayıp ayarlamadığınızı kontrol edin.
Thermomix® TM7 ürünü doğru tartmıyor.	Muhtemelen Thermomix® TM7 cihazı doğru şekilde yerleştirilmemiştir. • Ana cihaza herhangi bir nesnenin dayanmadığından emin olun. • Elektrik kablosunun gergin olmamasına dikkat edin. • Thermomix® TM7 cihazının düz, temiz ve kaymaz bir yüzey üzerinde durduğundan emin olun. • Tartma işlemi sırasında Thermomix® TM7 cihazına dokunmayın.
Thermomix® TM7 ürünü WLAN üzerinden bağlanamıyor.	Muhtemelen erişim bilgileri yanlıştır. • Kullanıcı adının ve parolanın doğru olup olmadığını ve doğru şekilde girildiğini kontrol edin. Muhtemelen WLAN fonksiyonu devre dışıdır. • Ağ ayarlarını yapın, bkz. Ağ ayarları bölümü. Muhtemelen bağlanılabilecek bir ağ yoktur. • Evinizdeki WLAN'ınızı kontrol edin. Herhangi bir ağ kurulumu yapamıyorsanız Müşteri hizmetlerine başvurun.

Hata 13100	• Cihazın güçlü manyetik alanların yakınında (örn. bir mıknatıs veya indüksiyon alanı) bulunmadığından emin olun.

11 Cihazın Bertaraf Edilmesi

AB Üyesi Ülkelerde yaşayan müşteriler için



Üzerinde çarpı işareti bulunan çöp tenekesi sembolü, elektrik ve elektronik aletlerin normal evsel atıklarla birlikte bertaraf edilemeyeceği anlamına gelmektedir. Eski elektronik aletler, herhangi bir ücret ödemeden belediyelerin toplama alanlarına atılabilir. Alternatif olarak, eski elektronik aletlerinizi yerel Vorwerk mağazanıza götürebilirsiniz. Yakınınızda Vorwerk mağazası yoksa eski aletler DHL aracılığıyla bize yollanabilir.

Lütfen eski elektronik aletlerinizi kırılmaları ve mekanik sıkışmayı önleyecek şekilde doğru paketlediğinizden emin olun. Kirlenme nedeniyle sağlık veya güvenlik riskinin söz konusu olması durumunda eski aletler kabul edilmeyebilir.

AEEE Yönetmeliği ile uyumludur

Kayıt numarası:

AEEE kay. no. DE 86265910.

12 Teknik Bilgiler

TM7 (tip: 71A, tip: 71B)

12.1 Boyutlar ve ağırlık

Ana cihazın boyutları (GxDxY)	253 mm x 405 mm x 122 mm
Karıştırma kabının boyutları (GxDxY)	205 mm x 280 mm x 237 mm
Ana cihazın karıştırma kabı dahil boyutları (GxDxY)	253 mm x 405 mm x 336 mm
Varoma® boyutları (GxDxY)	383 mm x 275 mm x 131 mm
Ana cihaz ağırlığı	6500 g
Karıştırma kabı ağırlığı	2100 g
Varoma® ağırlığı	840 g

12.2 Güç ve elektrik bağlantısı

Motor	Bakım gerektirmeyen Vorwerk senkron motor, anma gücü 500 W
	Hız ayarı 40 ile 10700 devir/dakika arasında
	"Hamur yoğurma" modu için özel hız kademesi (fasılalı mod).
	Elektronik motor koruması üzerinden aşırı yüke karşı korumalıdır.
Isıtıcı	Güç çekişi 1000 W.
	Aşırı ısınmaya karşı korumalıdır.
Bağlantı değerleri	Yalnızca 220–240 V 50/60 Hz alternatif akım içindir (otomatik ayarlanır).
	Maks. güç çekişi 2000 W.
	Elektrik kablosunun uzunluğu 1 m, dışarı çekilebilir.
Stand-by tüketimi	0 W
Otomatik kapanma	15 dakika sonra
Entegre tartı	En fazla 2. hız kademesine kullanılabilir
	Ölçüm aralığı 1 ile 3000 g arasında
	Ölçüm aralığı -1 ile -3000 g arasında

12.3 Güvenlik ve test işaretleri, uygunluk

Güvenlik işareti/Test işareti/ Uygunluk	

Uygunluk	Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG firması, Thermomix® TM7 telsiz ekipmanının 2014/53/AB yönetmeliğine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki adreste sunulmuştur: https://www.vorwerk-group.com/en/home/meta/ec-declaration-of-conformity

12.4 Malzeme

Gövde	Yüksek kaliteli plastik
Karıştırma kabı	Paslanmaz çelik, entegre ısıtıcılı ve sıcaklık sensörlü. Azami doldurma miktarı 2,2 litre

12.5 Bağlantı özellikleri

WLAN bağlantı verileri

2,4 GHz	2400 MHz – 2483,5 MHz	11,74 dBm	IEEE Std 802.11b/g/n/ax™
5 GHz	5150 MHz – 5350 MHz	9,21 dBm	IEEE Std 802,11a/n/ac/ax™
5 GHz	5470 MHz – 5725 MHz	8,05 dBm	IEEE Std 802,11a/n/ac/ax™
5 GHz	5725 MHz – 5875 MHz	3,58 dBm	IEEE Std 802,11a/n/ac/ax™



Bu cihaz, AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK, CH, IS, LI, NO ve TR ülkelerinde 5,150 GHz – 5,350 GHz frekans aralığında çalıştırıldığında yalnızca kapalı mekanlarda kullanılabilir.

Bluetooth® bağlantı verileri

2,4 GHz	2400 MHz – 2483,5 MHz	2,52 dBm	Bluetooth® 5.4 Low Energy

Bluetooth® markası ve işareti (logosu) tescilli markalardır ve Bluetooth SIG, Inc. firmasının mülkiyetindedir. Bu marka/işaret Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG firması tarafından lisanslı olarak kullanılmaktadır.

12.6 Üretici

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

42270 Wuppertal

Almanya

digim 11008 V1.0 TR 03/2025